

Export Compliance

La presente offerta, l'accettazione di un ordine ai termini della presente offerta e l'esecuzione di qualsiasi obbligo contrattuale in conseguenza dell'offerta è soggetto alle leggi, regolamenti, ordini e requisiti in vigore applicabili al controllo dell'importazione dell'esportazione e relative sanzioni degli Stati Uniti d'America, laddove applicabili. Tali leggi e regolamenti possono tuttavia essere modificati nel tempo anche nel corso del processo di analisi di un ordine. Qualora Emerson Process Management Srl non riuscisse ad ottenere le eventuali licenze, autorizzazioni od approvazioni in quanto revocate o rifiutate, o qualora vi sia una modifica a tali leggi, regolamenti, ordini o requisiti applicabili che vieti alla Società di eseguire ordini o che, nel ragionevole giudizio della Società, possa esporre la Società stessa ad un rischio di responsabilità a norma delle disposizioni suddette in caso essa esegua l'ordine, la Società sarà liberata senza alcuna sanzione da tutte le obbligazioni derivanti da qualsiasi ordine derivante dalla presente offerta.

Questa quotazione è soggetta alle Condizioni Generali di Vendita Emerson Process Management, di cui troverà copia allegata. In particolare:

12. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITA':

Eccetto che per morte o lesioni personali causate dal Venditore, e a causa del comportamento illecito o colpa grave del Venditore: (i) la responsabilità complessiva del Venditore e delle Affiliate del Venditore per ogni e qualsiasi danno, pretesa o azione comunque sorti (inclusi in via meramente esemplificativa, danni, pretese o diritti sostanziali derivanti da atto illecito, violazione contrattuale o di obblighi di legge, colpa, responsabilità oggettiva o violazione di Diritti di Proprietà Intellettuale), non potrà essere superiore al Prezzo Contrattuale; e (ii) il Venditore e le Affiliate del Venditore non saranno in alcun caso responsabili nei confronti dell'Acquirente per perdite di profitti, di occasioni contrattuali, di utilizzabilità di beni, di informazioni o dati, né di qualsivoglia conseguente danno o perdita diretta o indiretta né, salvo quanto stabilito nell'articolo 11 e nelle precedenti disposizioni del presente Articolo, per qualsivoglia perdita o danno di qualsiasi tipo, in qualunque modo sorti, azionati contro o sofferti dall'Acquirente.

Per accettazione:



Data: _____

Vs.riferimento: Richiesta di Offerta n.0290
Offerta N°.: 3902-DC-13-0009936 / Rev. B

Pagina 9 di 9

o ad essa connessa, sia che il diritto sostanziale si basi su fatto illecito, contrattuale o altrimenti, incluse dichiarazioni che la responsabilità del Venditore si basi su colpa o responsabilità oggettiva.

17.6 Il Contratto sarà per ogni aspetto interpretato secondo la legge italiana, con esclusione, di ogni effetto esercitato su tale legge dalla Convenzione di Vienna del 1980 sui Contratti Internazionali di Vendita di Beni e, nella massima misura in cui la legge lo consenta, con esclusione delle disposizioni di diritto internazionale privato secondo le quali potrebbero trovare applicazione le leggi di un'altra giurisdizione. Ogni controversia derivante dal Contratto sarà sottoposta all'esclusiva giurisdizione del Foro di Milano, Italia.

17.7 Le rubriche degli Articoli ed i paragrafi del Contratto hanno funzione meramente orientativa e non potranno influenzare in alcun modo l'interpretazione del contenuto degli stessi.

17.8 Tutte le comunicazioni e pretese relative al presente Contratto devono avvenire per iscritto.

Il Venditore

Nome _____

Titolo _____

Data _____

L'Acquirente



Nome Carlo Sparano

Titolo Direttore

Data _____

R.E.M. S.r.l.
Via Ferruccio 16/A - 03010 PATRICA (FR)
Tel. 0775.830116 - 334285 - Fax 839
P. IVA 02240470605
CCIAA n. 138995 del 03.05.2002

Ai sensi degli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, dichiaro di aver letto e di approvare espressamente i seguenti articoli:

- **Termini e Condizioni di Vendita Standard:** 2 (Il Contratto), 3 (Validità dell'Offerta e Prezzi), 4 (Pagamento), 5 (Termini di Consegna), 6 (Forza Maggiore), 7 (Prove, Ispezioni e Tarature di Fabbrica), 8 (Consegna, Rischio e Titolo), 9 (Documentazione e Software), 10 (Difetti successivi alla Consegna), 11 (Violazione di Brevetti, etc.), 12 (Limitazione di Responsabilità), 13 (Norme Legislative e Regolamentari), 15 (Inadempimento, Insolvenza e Risoluzione), 17 (Disposizioni Generali).

L'Acquirente


Nome Carlo Sparano

Titolo Direttore

Data _____

R.E.M. S.r.l.
Via Ferruccio 16/A - 03010 PATRICA (FR)
Tel. 0775.830116 - 334285 - Fax 839345
P. IVA 02240470605
CCIAA n. 138995 del 03.05.2002